### DEFENCE OF HSUCHOW

DEFENCE OF HSUCHOW

Shanghai, Oct. 3. (Reuter)
General Pal Chung hei, Marchael Defence, Artiful particular of National Defence, Artiful particular of National Defence, Artiful particular of the military leaders on the defence of this strategic border of the military leaders on the defence of this strategic border of the military leaders on the defence of this strategic border of the military leaders on the defence of this strategic border of the strategic b

## 美柏德遜危言聳聽 禪第三次世界大職就在限前 World War Ili Lies Dead Ahead

### 美一新航空母艦下水 Aircraft Carrier Commissioned

## 上海物價之波動 Prices Hiked in Shanghai

Shanghai, Oct. 2. (Reuter Shanghai's five million population work up this morn-ing to find the prices for

## Future Of Italian Colonies

London, Oct. 2. (Reuter) — The future of the Italian co-lonies — Tripolitania, Cyrena-上海市府致福工工人哀的美教書 ica, Eritrea, and Italian Somaliland-will be discussed next New York, Oct. 3. (Renter)—
World War III lied dead ahead unless the American people drop their chusiness as usual"
Shanghai, Oct. 3. (Reuter)
Work or get fired—such was the ultimatum delivered to the drop their chusiness as usual"
strikers of the French Tram.
former United States Ministers

Shanghai, Oct. 3. (Reuter)

Deputies of the "Big Four"
Foreign Ministers opens, a down yesterday with the return to duties of part of the 2,000 to duties of part of the striking motor-men and

一不復工即開除」

Work or Get Fired

### 東京戰犯法庭 重聞日寇和平爛言 Echo of Agti-Comintern

正人之日高, 向戰犯法庭申述, 集 自受前外相廣田訓令, 通知日皇, 中國問題仍有和平輝决希望。

漸趨平息 Shanghai Turbalent

Government last night as the Shanghai labour crisis neared an explosive stage.

Shanghai labour crisis neared an explosive stage.

上海十月三日路透電:上海市政 所作晚 Cosmopolitan magazine here.

上海十月三日路透電:上海市政 所作晚 Ch海子上海旁上危機正於爆炸時,向法國港軍公司施工工人提出最 资言人今日稱前義屬連集人工 大學出版 Cyrenaics, Erit rea, 及養鵬宗馬利蘭等地 之 未來 遗間問題將於下星期五午後在四外 資子於則 全會 平提出商討 O The main task of the Deputies will be that of preparing for the despatch of a four power investigating Commission to ascertain the views of the tram-cars and buses.

以中華 (10 中華 (10

上海電汽車罷工潮

Labour-Front Subsides

# Pact

後求讀者意見啓事 敬敬者本執自復刊以來,類談各 界嗜讀英文人士愛戴,熱心贊助, 多方鼓勵,本社同仁至感英幸。推 同仁等以能力薄弱經驗有限融品報

上海十月三日路浸電:據中極報報的數字 ( ) 共興報告 ( ) 共和報告 ( ) 共和和报告 ( ) 共和报告 ( ) 计和报告 ( ) 计和报

## Oa Wages Questions

Sondon, Oct. 2. (Reuter) The Prime Minister, Mr. Clement Attlee, yesterday made an assurance to British Trate Union leaders that the Govern-

d as minimum of four, a maximum of 10 years" to produce the Atom bomb if they made the bomb the same way as the United States made it. 接交稱),外國政府和大學同方法 操行軍 中國語彙 way the control of the four territories concerned the four territories con month when M. Recep Peker ble at seeing the tendency which is going to make the long with the land highly esteemed teachings of filial piety vanish into ob-

操宣师凡能上工人)小於今日役 auddenly resigned, said that L者)即予開除,且不被給薪資の the early recall was due to 民市長並稱:「吾人能於上海鎮壓 the Government's need of par-liamentary confidence, so that it could go ahead with its The 'Coral Sea' has been programme. 'On the decision of the Assembly' will depend 2 面 1行之)養重方文化之檢動,實由之而生也。

Portsmouth, Virginia, Oct. 2. (Reuter)—The United States (No.000,000 aircraft—carrier 'Coral Sea, the last of three huge 45,000-ton carriers laid down during the war—was commissioned to-day, 路透紅科大茅斯十月一日電:價值九千德美全之美國新航空母標 (No. 1) (

# The Chinese-English Intelligence 中華郵政登記認為第一新聞紙舞

800 Dollars Saturday October 4, 1947

內政部登記証:京警津字第十號 No. 714

### 王龍惠博士提議 中蘇舉行會談改善兩國國交 Sino-Soviet Confab On Japan Suggested

## 杜魯門節食之言論 Truman's Statement

Truman, if the rations were significantly cut this winter,

人民之口程再有關者之減少則經濟 November 20. 十一月十七 之復興必將停頓而其他國家依賴美 路透社倫敦十月三日記;不斷由 加以閱覽 o

## 行動,將造成對和平之**成份** o 國特殊援助之程度必益增加 o He emphasised that the amount of grain which the

Wedding Presents

烟台敗匪 寬向车平文登 Communist Remnants Fleeing in Shantung

Nanking, Oct. 8. (Reuter)-Remnants of the severely mauled garrison of the Shan

蘇聯對意芬加入聯大 之請求予以否决

EDITORIAL ON FILIAL PIETY

By Wanghuan Liu 劉望寶

tion, because the social order could be made quiet and regular by the teachings of being filial and fraternal. To this effect one of confucious disciples named Yu once said: "They are few who, being filial and fraternal, are fond of offending

significantly cut this winter, economic rehabilitation would come to a stop and this would increase the degree and ratio of dependence by other nations from all over the Empire and of dependence by other nations from all over the Empire and the state of the state

on the United States' special many foreign countries, will an afternoon party in the assistance.

assistance

(Continued on Page 4)

### THE CHINESE-ENGLISH INTELLIGENCE

#### THE CHINESE-ENGLISH UNTELLIGENCE

#### THE CHINESE-ENGLISH UNTELLIGENCE

#### The Chinese Property in the Control of the Contro

の三津第七一家

六八二

二八六

四二世

五四

上午 九時不

至至

時時

利射經

誉

切

聚銀號天津

業社

12 assigned to the factory. 不久,愛因那由無線電選來 個幾乎不可置信的消息,說德國人為某種原因相信民軍們目的並非是工廠本身,而是在於附近正在建造中的新堤壩,所以在堤場方面派了一

百個新衛兵而在工廠只有十二個人 Gunnerside was ready to go. The six Norsemen dropped one evening on the snow-covered ice of Lake Skryken, 30 miles north of the Swallow hide-out. They had barely started their march when the most savage snowstorm in years obscured the countryside. For five desperate days the Norwegians froze and starved in an abandoned hunting lodge. At last the storm blew itself out, and the exhausted men pushed on. Approaching their rendezvous, they suddenly noticed two skiers in the distance. Nerveclash with a German patrol would be disastrous. One of the Gunnerside men put on a camouflage ski-smock over his uniform and a civilian ski-cap, and went to meet the strangers. If they were Germans he was to pretend to be a reindeer warden on his rounds. The rest got down in the snow, their hands on their guns. But then, above the noise of the wind - as the commander describes it - three wild yells of pleasure signaled the meeting of "Gunnerside" and "Swal-

十二月下旬 砲手隊準備出發了 **0**一天傍晚時分,這六個挪成人降 落在斯克雷根湖的雪掩冰面上,正當飛燕攀隱藏地點北方三十哩處他 們 上要動身前進時,突然發生一陣

是話:三局四五七四八津第十延營口道:

四七千

五三號

電荷

天

# 國農民銀行 切 7 各準治主 大藥房均有代生 清潔衛生

## Russia's Proposals for Disarmament

On the basis of the written policy of improving its position record, Russia can claim to in relation to the other great

Essential to Peace and Prosperity

The basis of the written polley of improving its position record, Russia can claim to in relation to the other great have been a leader in the field of international schemes for diagramment. From the Genoes Conference of 1922 until the Geneva Conference of 1922 until the Geneva Conference of 1922 until the Essential to Peace and Prosperity

The Soviet Union consistently advocated total disarmament. When it became apparent that explicit the complete disarmament was in the price of their finished products up to more than the became apparent that explicit the complete disarmament on a substantial scale. All her proposals provided for international of 1928 stated to a disarmament disarmament on a substantial scale. All her proposals on the concept that the Soviet disarmament disarmament war — a thest that is questioned by those who believe that disarmament war — a thest that is questioned by those who believe that disarmament war — a thest star is questioned by those who believe that disarmament of control of the control of the control of the disarmament of the control of the contro

前內西

**訂**〇胡

八號

分銷處

香霜

化商埠前陳家樓

自由市場對國際和平繁榮之重要性

5 温酸鹼

心經, ?

道六十

定價克己,以

歡,

各界上國

較採購工

商

行

\*三二四八

天亞就要學 本律·酸要學

100

司

濕

This list could be extended to plus over our domestic needs. literally thousands of items,

海費額外週

五優

銀

號

四

外七區院

坊橋一四京號 市外四京號

五優優角

除關稅以外,大多數國家在理今 對國際和平繁榮之重要性
As evidence, recently tariffs 又場力想從訂定貿易條例,限制數have been reduced on more than 1,000 items through the 人口o這一種在國際貿易方面的官 bilaterial trade agreements. 僚統制和限制的種種麻煩混亂情形

tariff cuts to offer 18 foreign countries in exchange for conessions, which include a reluction of tariffs, the easing of import quotas and other controls: If and when these tariff reductions are carried out, United States tariffs will be the lowest since 1920. Tariff cuts already made reduce the average to about one-third below the Smoot-Hawley tariff level of 1933. When the maximum proposed reductions are carried out, the average will be two-thirds below that level.

美國順務院/ 會向十八個國家提 共滅低關稅的優遇, 交換條件是這 些國家在另一些問題方面的護步, 其中包括減少關稅,放寬入口限額 及其他管制尺度等。如果減低關稅 辦法得以實內,那不美國的股稅 辦法得以實內,如不美國的股稅 會是一九二〇年以來最低的了**它**關稅的減低,已經把一九三三年斯摩特一荷來關稅標準,平均降低了的三分之一,當提議中的減低關稅最 高標準實現時,那末平均減低的稅率會低於一九三三年標準的三分之

(To Be Continued 未完)

### 本報啓事

本報毎日送報均有專差負責諸位 「戶如遇有當日不能見報或見報過 湿之情形路新以電話通知本報營業 部(二〇〇四五號)以便牽檬糾正 事關讀者利益及本報學學敬希協力 本報營業部數

本報歡迎電話訂閱

電話:二局〇〇四五